

# LISBOA STORY CENTRE

Terreiro do Paço  
21 194 10 99 / 91 644 08 27  
servicoeducativo@lisboastorycentre.pt  
http://www.lisboastorycentre.pt

maio | 2017  
may | 2017

teatro infantil  
theater for children

O primeiro dirigível  
do Mundo **não** voou  
em Lisboa?!



Concepção artística / Graphic design: Lisboa Story Centre - Sandra Ellis  
Cenário e encenação / Scenery and staging: N'halis.pt - Mafalda Coutinho

## A Passarola, a máquina voadora

No reinado de D. João V, o padre Bartolomeu de Gusmão construiu e voou na Passarola desde o Castelo de S. Jorge até ao Terreiro do Paço. Pasmem-se!

## The Passarola, the flying machine

In the reign of D. João V, the priest Bartolomeu de Gusmão built and flew in the Passarola airship from the castle of St. George to the Terreiro do Paço square. Be surprised!

exposição permanente  
permanent exhibition

O **Lisboa Story Centre** propõe uma viagem no tempo, percorrendo 20 séculos da história da cidade de Lisboa. A exposição recorre a suportes de multimédia e a uma cenografia envolvente.

The **Lisboa Story Centre** offers a journey through time, covering 20 centuries of the history of Lisbon. The exhibition uses multimedia supports and an engaging stage design.

A visita é orientada por um audioguia disponível em 9 idiomas.  
The visit is led by an audio guide available in 9 languages.

